

EUROCHAIR

1.750

Janvier 2022



Poids d'utilisateur autorisé
désormais jusqu'à 130 kg



Adapté au transport de personnes.
Testé selon ISO 7176-19



MEYRA®



Tête de direction à angle réglable



Frein à genouillère



Transformation rapide et ciblée



Repose-jambes pivotants vers l'intérieur et l'extérieur

Pour un emploi universel

RENTABILITÉ

- Produit à longue durée de vie grâce à des matériaux haut de gamme et une finition de grande qualité, besoin réduit en réparations
- Gamme complète d'accessoires issus des modules Eurochair
- Approvisionnement en pièces de rechange assuré sur le long terme grâce à un réseau étendu de revendeurs spécialisés
- Réutilisation optimale grâce à une adaptation simple au nouveau propriétaire

BÉNÉFICE THÉRAPEUTIQUE

- Favorise la mobilité autonome grâce à l'ajustement précis du siège, du dossier et du châssis à l'utilisateur
- Équipement et adaptation ultérieurs possibles
- Meilleures propriétés antifricction avec des forces motrices réduites
- L'utilisation simple et le poids réduit facilitent le maniement quotidien

DOMAINE D'UTILISATION

- Fauteuil entièrement équipé pour une utilisation quotidienne durable
- Pour une prise en charge optimale de nombreuses maladies grâce aux nombreux réglages possibles
- Principalement pour un usage domestique, mais aussi dans des centres de réadaptation pour atteindre des objectifs thérapeutiques
- Pour des personnes grandes et larges

COMMANDE

DEVIS

VERSION SPÉCIALE

Adresse de facturation / Réf. client :

Adresse de livraison :

Notes / Remarques :

MEYRA



Poids d'utilisateur autorisé désormais jusqu'à 130 kg

Adapté au transport de personnes. Testé selon ISO 7176-19

EUROCHAIR 1.750

Dossier inclinable
 HT€ : 986.85
 TTC : 1041.12
 LPPR : 9178604
 LPPR € : 603.55

- Prix pour le modèle de base avec les composants suivants :
- Roues motrices 24"
 - Mains courantes en aluminium
 - Écart des mains courantes 15 mm (modifiable à 25 mm)
 - Pneus PU, increvables
 - Roue directrice 142 mm caoutchouc plein souple
 - Dossier avec courbure lombaire
 - Dossier réglable, light
 - Accoudoir relevable
 - Repose-jambes amovibles, pivotants
 - Plaques reposer-pieds à angle réglable
 - Profondeur d'assise 430 mm
 - Toile d'assise et dossier : polyester, noir
 - Couleur du châssis Silverline
 - Hauteur d'assise avant 500 mm
 - Hauteur du dossier 420 mm

Dossier Fixe
HT €: 529,85
TTC €: 558,89
LPPR: 9178656
LPPR €: 558,99

Tous les prix sont indiqués hors TVA ! Valables du 01.01.2021 au 31.12.2021.
 Nos conditions générales de vente s'appliquent, vous pouvez les consulter sur www.meyra.de/AGB.

Caractéristiques techniques

Largeur d'assise	380	400	430	460	480	500	530	Poids de la personne	130
Largeur, état déplié	560	580	610	640	660	680	710	Poids à vide	16
Largeur, état plié	280							Poids total aut.	146
Profondeur d'assise	400 / 430 / 460							Roue motrice	550 (22")
Hauteur d'assise avant/arrière	variable de 435 à 500 / avec option Hemi de 390 à 430							Roue motrice	600 (24")
Hauteur totale	960								
Hauteur du dossier	400 / 420 / 440								
Hauteur des accoudoirs	230								
Longueur avec reposer-pieds	1 040								

Dimensions en mm, poids en kg, roues en pouces, tolérances dimensionnelles ± 10 mm

Attention !
 Lors d'un déplacement en transports publics (p. ex. en train), les dimensions du fauteuil roulant peuvent dépasser les valeurs recommandées par les entreprises de transport. Veuillez vous renseigner au préalable.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

01 *Largeur d'assise (LA)*

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 38	LA 380 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 40	LA 400 mm	0,00	0,00		
<input checked="" type="checkbox"/> 43	LA 430 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 46	LA 460 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 48	LA 480 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 350	LA 500 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 53	LA 530 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 35	2 en 1 Largeur d'assise extensible de 30 mm	0,00	0,00		

02 *Profondeur d'assise (PA)*

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 615	PA 400 mm Modifiable ultérieurement à 430 mm	0,00	0,00		
<input checked="" type="checkbox"/> 788	PA 430 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 619	PA 460 mm	0,00	0,00		

03 *Hauteur d'assise avant (HAAv) en combinaison avec la roue directrice et motrice (sans coussin d'assise)*

Veillez sélectionner la hauteur d'assise souhaitée en choisissant une combinaison possible de hauteur d'assise et de taille de roue.

signifie choix d'une fourche de guidage **HEMI** CODE 173 signifie choix d'une **roue motrice de 24"** CODE 61

CODE	Ø ROUE DIRECTRICE EN MM	HAAV EN MM :	390	400	420	430	435	450	470	485	500	515
325	Ø 125 caoutchouc plein		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>						
154	Ø 142 caoutchouc plein souple			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
161	Ø 180 polyuréthane								<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
645	Ø 180 pneus gonflés								<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

La sélection de la HAAv entraîne la configuration automatique de la roue directrice ainsi que de la fourche de guidage appropriée. La hauteur d'assise arrière est calculée automatiquement en fonction de l'inclinaison standard de l'assise d'env. 4 degrés, ce qui correspond à env. 30 mm de différence.

Options de hauteur d'assise avant (HAAv) pour hémiplégiques

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 173	Fourche de guidage HEMI , avec bloc d'espacement HEMI inclus. Seulement en combinaison avec roues motrices de 22" , fixation latérale pour plus d'espace au niveau des pieds	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 4906	Bloc d'espacement HEMI pour fixation latérale de la fourche de guidage pour l'utilisation avec des roues motrices de 24"	92,00	97,06		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

04 Options de roue motrice

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 880	60 mm Rallonge de l'empattement *	66,00	69,63		

* Obligatoire avec le code 26

Position horizontale de la roue motrice (réglage du centre de gravité)

La position horizontale de l'axe est configurée en usine. Le réglage du centre de gravité peut être modifié ultérieurement.

05 Mains courantes et options de mains courantes (incompatibles avec les roues Xtrends)

CODE	DÉSIGNATION	Ø	Ø	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 871	Mains courantes doubles pour largeurs d'assise jusqu'à 480 mm Seulement en combinaison avec des pneus PU CODE 902 Pas en combinaison avec freins à tambour CODE 706	-	24"	257,09	271,23	9310392	271.23
<input type="checkbox"/> 166	Revêtement de mains courantes en silicone, lisse, noir	22"	24"	108,00	113,94		

06 Pneus

CODE	DÉSIGNATION	Ø	Ø	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 486/896	Pneus gonflés avec profil rainuré	22 x 1 3/8"	24 x 1 3/8"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 902/896	Pneus PU, increvables	22 x 1 3/8"	24 x 1 3/8"	0,00	0,00		

07 Freins

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 651	Frein à pression pour l'utilisateur	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 650/74	Frein à pression unilatéral, à droite (avec levier de frein long, rabattable)	224,00	236,32		
<input type="checkbox"/> 650/60	Frein à pression unilatéral, à gauche (avec levier de frein long, rabattable)	224,00	236,32		
<input type="checkbox"/> 681	Rallonge du levier de frein	75,00	79,12		
<input type="checkbox"/> 680/706	Freins à pression pour l'utilisateur et frein à tambour pour l'accompagnateur	262,00	276,41		
<input type="checkbox"/> 986	Rallonge du levier de frein, enfichable, 1 paire	47,00	49,58		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

08 Hauteur de dossier

	CODE	DÉSIGNATION	HAUTEUR	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	635	Dossier, modifiable ultérieurement de 420 à 440 mm par paliers de 20 mm	400 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	442	Dossier, modifiable ultérieurement de 400 à 440 mm par paliers de 20 mm	420 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	444	Dossier, modifiable ultérieurement de 420 à 440 mm par paliers de 20 mm Pas en combinaison avec poignées de poussée réglables en hauteur CODE 502	440 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	628	Dossier, réglable par bandes velcro (dossier réglable)	420 mm	157,00	165,63		

09 Dossier Options de dossier

	CODE	COMBINAISON AVEC CODE :	621	622	502	HT €	TTC €	LLPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	502	Poignée de poussée, montée sur le tube du dossier, hauteur réglable en continu jusqu'à 180 mm	●	●		189,00	199,39		
<input type="checkbox"/>	814	Barre de poussée transversale, stabilise le dossier en cas de charge plus élevée *	●	●	●	80,00	84,40		

*Oblatoire avec le code 26

Lors d'une sollicitation unilatérale du dos, nous recommandons l'utilisation d'une barre de stabilisation ou d'un renforcement.

26 Dossier inclinable
inclus code 77(Accoudoirs)-code 259(Prolongateur de dossier)-code 814(barre tendeur)
code 880(prolongateur)

820 Dossier cassant 250,00 263,75

10 Accoudoirs




Veillez observer les caractéristiques fonctionnelles indiquées !

1 = fixe 2 = relevable 3 = amovible 4 = verrouillable 5 = accoudoir réglable en hauteur 6 = avec recouvrement de roue
7 = escamotable pour gain de place





	CODE	DÉSIGNATION	1	2	3	4	5	6	7	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	577	Accoudoirs en aluminium dans la couleur du châssis		●	●	●			●	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	70	Accoudoirs longs en aluminium dans la couleur du châssis		●	●	●			●	45,00	47,47		
<input type="checkbox"/>	107	Accoudoir avec manchette amovible et réglable en hauteur par bouton-poussoir, adapté pour tétraplégiques		●	●	●	●		●	204,00	215,22,		
<input type="checkbox"/>	917	Kit d'espacement des accoudoirs pour le réglage de la hauteur en deux étapes jusqu'à maximum 30 mm pour les accoudoirs CODE 70 et 577					●			0,00	0,00		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

11 **Repose-jambes**  Amovible  Pivotant  Relevable

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LLPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 93	Repose-jambes, amovibles et escamotables	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 759	Repose-jambes CODE 93, seulement monté à gauche	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 760	Repose-jambes CODE 93, seulement monté à droite	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 92	Repose-jambes, amovibles, pivotants et relevables En combinaison avec repose-pieds CODE 805	156,00	164,58		
<input type="checkbox"/> 757/760	Repose-jambes CODE 92 individuel, monté à gauche , avec CODE 93 monté à droite	73,83	77,89	9310417	77.88
<input type="checkbox"/> 758/759	Repose-jambes CODE 92 individuel, monté à droite , avec CODE 93 monté à gauche	73,83	77,89	9310417	77.88
<input type="checkbox"/> 4698	Protège-genoux pour CODE 92	16,00	16,88		
<input type="checkbox"/> 52	Repose-moignons individuel, amovible, pivotant et relevable, 1 paire	210,00	221,55		
<input type="checkbox"/> 4507	Repose-moignons individuel, monté à droite	105,00	110,77		
<input type="checkbox"/> 4508	Repose-moignons individuel, monté à gauche	105,00	110,77		

Repose-pieds  Relevable  Réglable en hauteur  Réglable en profondeur  Angle réglable

CODE	DÉSIGNATION	PROFON- DEUR	LJ	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 798	Repose-pieds, relevables, hauteur et angle réglables	16	36 - 52	0,00	0,00		

Accessoires repose-pieds

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 822	Sangles de fixation pour chaussures (paire)	41,00	43,25		
<input type="checkbox"/> 823	Talonnière (paire)	67,00	70,68		
<input type="checkbox"/> 946	Sangles de mollet pour plaque repose-pieds individuelle	17,00	17,93		

Réglage possible de la longueur de jambe, selon le codage entre 350 et 520 mm par paliers de 20 mm.

12 **Couleurs de châssis**

L'Eurochair Vario est disponible dans tous les coloris actuels proposés, moyennant un supplément et un délai de livraison plus long. Voir la palette de couleurs dans l'introduction du catalogue. Couleur de châssis standard Silverline incluse dans le modèle standard.

13 **Accessoires pour le fauteuil roulant**

Protège-mains et protège-rayons

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 489	Transparent	217,00	228,93		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

Anti-bascules

<input type="checkbox"/>	691	Anti-bascules, longueur réglable, amovibles (1 paire)	0,00	0,00
<input type="checkbox"/>	712	1 anti-basculé, longueur réglable, amovible, montée à gauche	0,00	0,00
<input type="checkbox"/>	713	1 anti-basculé, longueur réglable, amovible, montée à droite	0,00	0,00
<input type="checkbox"/>	728	Anti-basculés, pivotants , longueur réglable, amovibles (1 paire)	223,00	235,26
<input type="checkbox"/>	729	1 anti-basculé, pivotant , longueur réglable, amovible, montée à gauche	112,00	118,16
<input type="checkbox"/>	730	1 anti-basculé, pivotant , longueur réglable, amovible, montée à droite	112,00	118,16

Roues de transport

<input type="checkbox"/>	746	1 paire de roues de transport avec frein, p. ex. pour les espaces étroits ou dans l'avion Pas en combinaison avec les anti-basculés CODE 728, 729 et 730	293,00	309,11
<input type="checkbox"/>	747	1 paire de roues de transport sans frein, p. ex. pour les espaces étroits ou dans l'avion Pas en combinaison avec les anti-basculés CODE 728, 729 et 730	208,00	219,44

Tablettes thérapeutiques

<input type="checkbox"/>	929	Tablette thérapeutique en plastique transparent, largeur d'assise réglable de 380 à 480 mm	264,00	278,52	9310452	63.41
<input type="checkbox"/>	930	Tablette thérapeutique pour utilisateur autonome , en plastique transparent, à enfiler pour la largeur d'assise définie, avec rebord à l'avant	245,00	258,47	9310452	63.41
<input type="checkbox"/>	931/60	Demi-tablette thérapeutique en plastique transparent de forme ergonomique, montée à gauche	298,00	314,39		
<input type="checkbox"/>	931/74	Demi-tablette thérapeutique en plastique transparent de forme ergonomique, montée à droite	298,00	314,39		

L'utilisation de la tablette thérapeutique CODE 929/930 avec des roues de 24" et une hauteur d'assise arrière inférieure à 470 mm entraîne une restriction au niveau de la hauteur des accoudoirs, c.-à-d. il faut augmenter la hauteur de l'accoudoir en conséquence, car la position d'accoudoir la plus basse n'est plus possible.

Autres accessoires

<input type="checkbox"/>	951	Filet à provisions (filet de course)	11,00	11,60		
<input type="checkbox"/>	819	Éclairage passif	28,00	29,54		
<input type="checkbox"/>	912	Pompe à air avec fixation	20,00	21,10		
<input type="checkbox"/>	833	Ceinture de sécurité avec boucle	46,00	48,53		
<input type="checkbox"/>	970	Porte-canne	46,00	48,53		
<input type="checkbox"/>	560	Coussin d'assise, noir 30 mm	32,00	33,76	9310386	34.90
<input type="checkbox"/>	962	Sac à dos universel avec pochette extérieure	65,00	68,57		
<input type="checkbox"/>	936	Planche de transfert en matière synthétique	97,00	102,33		
<input type="checkbox"/>	585	Porte-sérum « UNIVERSEL »	560,00	590,80		

Date :

Signature :

1. GÉNÉRALITÉS – DOMAINE D'APPLICATION

1.1. Les conditions de vente et de livraison (CGV) de l'entreprise MEYRA GmbH ci-dessous sont valables pour tous les contrats conclus avec les clients de l'entreprise. Elles valent également pour toutes les affaires futures avec le client, même sans nouvel accord séparé.

1.2. Le client reconnaît le caractère contraignant des CGV de MEYRA GmbH pour le présent contrat et aussi pour tous les contrats futurs. Les conditions de vente du client ou d'un tiers ne s'appliquent pas. De telles conditions de vente n'engagent par MEYRA GmbH, même si elles n'ont pas été expressément contestées au cas par cas.

1.3. Ces conditions ne sont valables que si le client est un entrepreneur (§ 14 du CODE civil allemand), une personne morale du droit public ou un patri-moine de droit publique.

2. DEVIS, CONCLUSION DU CONTRAT

2.1. Les devis de MEYRA GmbH sont sans engagement et non contractuels dans la mesure où ils n'ont pas été reconnus expressément comme tels.

2.2. MEYRA GmbH peut accepter les commandes ou ordres du clients dans les 14 jours après leur arrivée via une confirmation d'offre écrite.

2.3. Le contrat est établi par la confirmation d'offre écrite, cela vaut également pour toute modification ou tout complément des commandes.

2.4. Nous nous réservons les droits de propriété et d'auteur pour tous les documents remis au client en rapport avec la passation de commande. Ces documents ne doivent pas être mis à la disposition de tiers, à moins que nous ayons accordé notre autorisation écrite expresse. Dans la mesure où nous n'acceptons pas l'offre du client dans le délai précisé au point 2.2, ces documents doivent nous être envoyés dans les plus brefs délais.

3. PRIX

3.1. Les prix sont calculés exclusivement en EURO. Tous les prix sont des prix nets. La taxe sur la valeur ajoutée doit être ajoutée conformément à sa valeur en vigueur.

3.2. En l'absence de convention contraire écrite, nos prix sont valables départ usine sans l'emballage, ni le chargement. Les frais d'emballage et de chargement sont facturés à part.

3.3. Dans la mesure où des prix catalogue servent de base, la liste de prix en vigueur au moment de la passation de commande est valable. Des modifications de prix sont autorisées si plus de quatre mois séparent la conclusion du contrat du délai de livraison convenu. Si ensuite, jusqu'à l'achèvement, les salaires ou les coûts des matériaux augmentent, nous sommes habilités à augmenter les prix en fonction des augmentations des frais. Le client n'est autorisé à se rétracter que si l'augmentation de prix ne dépasse pas seulement de manière négligeable la hausse du coût global de la vie entre la commande et la livraison.

3.4. En cas de commandes successives, MEYRA GmbH n'est pas tenue de respecter les prix des contrats précédents.

3.5. Si la valeur de la commande se situe en-dessous d'une limite de 150,00 € de valeur de marchandise nette, un supplément de quantité minimum, port inclus, de 9,50 € est facturé.

4. EXPÉDITION, TRANSFERT DES RISQUES

4.1. Le lieu d'exécution pour les livraisons est le siège de MEYRA GmbH, sauf convention contraire expresse.

4.2. Si, sur la demande du client, la marchandise lui est envoyée, les risques de perte et de dégradation fortuites de la marchandise sont transférés au client, dès que la marchandise (de même pour les livraisons

partielles) est transmise au tiers désigné pour l'exécution de l'envoi. Cela est valable peu importe que la marchandise soit expédiée depuis le lieu d'exécution ou non et qui supporte les frais de transport.

4.3. Si des réclamations concernant des dommages dus au transport ou des pertes sont faites à l'encontre de MEYRA GmbH, le client doit indiquer le dommage sur les documents de fret ou, en cas de perte, rédiger immédiatement un procès-verbal et le signaler dans un délai d'une semaine.

4.4. Une assurance contre les dommages dus au transport n'est contractée que sur demande expresse et aux frais du client.

4.5. En cas de retards de la remise ou de l'envoi dus au client, les risques sont transférés au client avec l'avis de mise à disposition.

4.6. En cas d'absence de consignes particulières du client, la sélection du moyen et du mode de transport est effectuée par MEYRA GmbH, sans garantie et responsabilité pour le mode d'expédition le moins cher et le plus rapide.

5. DÉLAI DE LIVRAISON, ÉTENDUE DE LIVRAISON

5.1. Les délais de livraison annoncés sont des délais de livraison prévisionnels, à moins qu'un délai précis n'est était fixé expressément par écrit.

5.2. Si les parties ont convenu d'un délai de livraison, celui-ci commence à la date de la confirmation de commande. Le délai de livraison est respecté si la marchandise a quitté l'usine ou si la mise à disposition a été annoncée avant son écoulement.

5.3. Le respect des délais de livraison et de prestation suppose la remise dans les temps de tous les documents à fournir par le client ainsi que l'indication dans les temps de toutes les informations nécessaires et l'accomplissement de toutes les autres obligations par le client. Si ces conditions ne sont pas respectées à temps, les délais se prolongent en conséquence.

5.4. MEYRA GmbH n'est pas tenue responsable des retards de livraison dus à des cas de force majeure ou à d'autres événements imprévisibles au moment de la conclusion du contrat (par ex. grève, perturbations de la production, approvisionnement propre n'ayant pas lieu dans les temps, retards de transport, conditions météorologiques défavorables, etc.) qui ne sont pas de son fait. Le délai de livraison se prolonge en fonction de la durée de l'empêchement provisoire dont MEXRA GmbH n'est pas responsable, à laquelle s'ajoute un délai de reprise approprié.

5.5. Si les retards en résultant dépassent une période de six semaines, les deux parties contractantes sont habilitées à se retirer du contrat pour ce qui est de l'étendue de la prestation concernée.

5.6. MEYRA GmbH est habilitée à effectuer des livraisons partielles dans la mesure où la livraison partielle est utilisable pour le client dans le cadre de l'utilisation prévue dans le contrat, la livraison des marchandises restantes est assurée et ne cause aucun frais supplémentaires à la charge du client.

6. PAIEMENT

6.1. Les montants facturés doivent être payés en intégralité sur un compte bancaire précisé par nos soins, dans les 30 jours suivant la présentation de la facture. Si la facture ne concerne par une livraison de pièces détachées ou une réparation, le client a droit à la déduction d'un escompte de 2% en cas de paiement dans les 8 jours suivant la présentation de la facture.

6.2. Nous n'acceptons les chèques et les espèces que sur accord exprès. L'acceptation n'a lieu que sous réserve de validité. Les rectifications de facture en cas de chèques ou d'espèces n'ont lieu qu'après encaissement. La datation de valeur a lieu le jour où nous disposons définitivement de la contre-valeur.

6.3. Si le client ne s'en acquitte pas à l'échéance, les montants restants sont majorés de 8% de plus que le

taux d'intérêt de base respectif. Nous nous réservons le droit de réclamer un dédommagement plus important en cas de retard.

6.4. En cas de retard du client dans le règlement d'une de ses factures, l'ensemble des créances reposant sur le même rapport juridique est immédiatement exigible, sans qu'une notification spéciale ne soit nécessaire.

6.5. Le client ne peut exiger une compensation que si ses revendications sont juridiquement établies ou incontestées. Le client n'est autorisé à exercer un droit de rétention que si la prétention compensatoire de celui-ci est fondée sur la même relation contractuelle.

6.6. MEYRA GmbH est en droit de céder des créances sur des livraisons ou des prestations.

7. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

7.1. La marchandise livrée par MEYRA GmbH reste la propriété de MEYRA GmbH jusqu'au règlement intégral de toutes les obligations, même futures, du client.

7.2. Le client est en droit de céder la marchandise sous réserve dans le cadre d'une exploitation commerciale régulière. Il n'est pas autorisé à d'autres dispositions, en particulier pour une mise en gage ou une cession à titre de sûreté. Les créances issues de la revente de la marchandise sous réserve (dont les créances autres telles que les prétentions d'assurance ou les droits découlant d'un acte illicite en cas de perte ou de destruction) sont cédées dès à présent à MEYRA GmbH, par mesure de sécurité. MEYRA GmbH accepte cette cession. Le client est autorisé à recouvrer les créances cédées dans la mesure où il a répondu à ses obligations de paiement. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit de révoquer l'autorisation de recouvrement.

7.3. Si le client modifie la marchandise sous réserve, il est ici convenu que la modification a lieu au nom et pour le compte de MEYRA GmbH à titre de fabricant et celle-ci acquiert immédiatement la propriété ou – si la modification a lieu avec ou en rapport avec des matériaux de plusieurs propriétaires ou si la valeur de l'élément modifié est supérieure à celle de la marchandise livrée – la copropriété (propriété fractionnée) du nouvel objet, au prorata de la valeur de la marchandise livré par rapport à la valeur du nouvel objet. Dans la mesure où MEYRA GmbH perd sa propriété par suite d'une liaison ou d'un mélange ou si elle ne venait pas à être propriétaire de l'objet livré en cas de transformation, le client transfère préalablement par la présente à MEYRA GmbH une part de copropriété du bien homogène, correspondant à la valeur au prorata de l'objet livré. Par la présente, MEYRA GmbH accepte cette offre. La remise est remplacée par une mise en dépôt à titre gracieux.

7.4. Le client est tenu de nous informer immédiatement en cas d'accès de tiers aux marchandises livrées sous réserve de propriété et de fournir les informations ainsi que les documents nécessaires pour faire valoir nos droits. De même, le client doit indiquer la propriété de MEYRA GmbH aux tiers de son propre chef. Les frais en résultant sont à la charge du client.

7.5. MEYRA GmbH est tenue de donner la mainlevée sur les sûretés à la demande du client dans la mesure où elles dépassent de plus de 20% la valeur des requêtes à sécuriser. La sélection des sécurités à lever incombe à MEYRA GmbH.

7.6. En cas de dépôt de demande d'insolvabilité concernant le client, nous interdisons dès à présent la revente ou la transformation de notre marchandise sous réserve et nous révoquons notre autorisation de recouvrement concernant les requêtes qui nous sont cédées.

7.7. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit d'exiger la restitution immédiate de la marchandise sous réserve.

8. GARANTIE / RESPONSABILITÉ

8.1. Le client doit examiner les marchandises livrées immédiatement après la livraison. Dans la mesure où il s'agit de défauts évidents ou de défauts trouvés lors d'un examen minutieux, le client doit nous faire parvenir ses réclamations par écrit dans un délai d'une semaine après réception de la livraison. Une fois ce délai écoulé, toute responsabilité est exclue pour ce type de défauts. Pour les défauts cachés, il n'existe un droit de garantie que s'ils nous sont signalés au plus tard une semaine après avoir été découverts.

8.2. En cas de livraison non-conforme, nous avons le droit d'opter de notre propre chef pour une amélioration de l'élément défectueux ou pour une nouvelle livraison conforme. Le client est tenu de mettre à notre libre disposition l'élément défectueux en vue d'une vérification et d'une amélioration. Si l'amélioration ou la livraison ultérieure échoue, si elle n'a pas lieu dans un délai approprié ou si nous le refusons, le client peut choisir de se retirer du contrat ou de réduire le prix d'achat. Dans les cas où cela n'est pas rendu nécessaire par la loi, il n'est pas obligatoire de définir un délai.

8.3. La garantie est annulée si le client modifie ou fait modifier par un tiers l'objet livré sans autorisation et si la réparation des défauts est ainsi rendue impossible ou déraisonnablement complexe. Mais, dans tous les cas, les frais supplémentaires dus à la modification sont à la charge du client.

8.4. Les règlements ci-dessus n'entravent pas l'éventuelle garantie que nous offrons au premier utilisateur du moyen de réhabilitation.

8.5. Sont exclus de la garantie l'usure fonctionnelle de tous les articles, modules de construction, batteries et pièces détachées livrés par nos soins ainsi que le stockage, l'utilisation ou la manipulation inappropriés ou non conformes des marchandises.

8.6. Les autres réclamations du client, en particulier le versement de dommages et intérêts au lieu de la prestation et d'indemnités pour un autre dommage direct ou indirect – y compris les dommages collatéraux ou consécutifs, quel que soit le fondement juridique – sont exclues. Cela n'est pas valable si MEYRA GmbH a frauduleusement dissimulé un vice juridique ou matériel ou si le dommage est survenu du fait d'une intention délibérée ou d'une négligence grossière de la part de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ou en cas de violation non intentionnelle d'obligations contractuelles essentielles. Les obligations contractuelles essentielles sont les obligations dont l'exécution est la base d'une mise en œuvre conforme du contrat et dont le respect peut être supposé en toute confiance et toute circonstance par le partenaire contractuel. En cas de dommages matériels et préjudices pécuniaires causés par simple négligence, l'obligation d'indemnisation de MEYRA GmbH est cependant limitée pour ce qui est de sa hauteur aux dommages typiques prévisibles. En outre, les dommages corporels et/ou sanitaires dus à une violation coupable des obligations de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ne sont pas exclus.

8.7. La responsabilité en vertu de la loi sur la responsabilité des produits reste entière.

9. PRESCRIPTION

Les revendications du client en cas de défaut matériel sont prescrites deux ans après remise/livraison de la marchandise au client. Pour les appareils de remplacement et les réparations, le délai de prescription est de un an à partir de la remise/livraison de la marchandise au client. Ne sont pas concernées les demandes de dommages et intérêts en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité du corps ou à la santé et/ou les demandes de dommages et intérêts en cas de dommages causés par faute lourde ou intentionnellement par MEYRA GmbH ou ses auxiliaires. Dans ce cas, les

délais de prescription légaux s'appliquent.

9.1. SERVICE D'APPAREILS DE REMPLACEMENT

Indépendamment de la garantie, MEYRA GmbH propose aux clients de remplacer les appareils défectueux par des appareils ayant subi une révision générale. Les conventions suivantes s'appliquent aux appareils proposés en remplacement :

- Les appareils de remplacement sont entièrement révisés et en parfait état technique.

- L'appareil défectueux doit être renvoyé à MEYRA GmbH gratuitement dans les 15 jours ouvrés. L'appareil renvoyé devient notre propriété.

- Si nous ne récupérons pas l'appareil, nous facturons pour l'appareil de remplacement 95% du prix de vente à neuf.

- L'appareil renvoyé doit correspondre au type et à la version de l'appareil de remplacement. En outre, l'appareil doit être réutilisable et ne doit présenter que des traces d'usure correspondant à un usage normal.

- Il revient à MEYRA GmbH d'évaluer si l'appareil renvoyé respecte les conditions ci-dessus. Si ces conditions ne sont pas respectées, nous facturons également pour l'appareil de remplacement livré le montant indiqué ci-dessus, moins la valeur résiduelle de l'appareil renvoyé.

10. GARANTIE DES SÉCURITÉ DU PRODUIT

10.1. MISE HORS DISTRIBUTION DU PRODUIT

Si une mise hors du produit est nécessaire à cause d'un défaut de produit ou à cause d'une obligation légale, le client est obligé de participer au déroulement pour réaliser une mise hors distribution efficace. Le client est surtout obligé d'informer Meyra GmbH de l'endroit où se trouvent les produits concernés. Pour cela, le client doit documenter les endroits où se trouvent les produits et le mettre à disposition de Meyra sur demande. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur de documenter les endroits où se trouvent les produits.

10.2. Le client est obligé d'entraîner le client final en ce qui concerne l'usage du produit livré par un personnel spécialisé. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur d'entraîner le client final par un personnel spécialisé.

11. RESPONSABILITÉ EN CAS DE MODIFICATIONS CONSTRUCTIVES

Il faut noter que des dispositions juridiques plus strictes s'appliquent aux constructions spéciales. Les modifications constructives des articles de MEYRA GmbH par le client ou par un tiers mandaté par ses soins ne sont autorisées que si elles correspondent aux exigences de sécurité et si notre direction a donné son accord écrit au préalable. A cette fin, il est nécessaire de mettre à notre disposition, si nous le demandons, un modèle modifié accompagné des croquis de construction. Si des modifications constructives sont effectuées dans l'accord écrit de notre direction et si, en raison de ces modifications, des tiers subissent des dommages desquels nous devons répondre sur le plan extérieur, le client est tenu de nous libérer de toutes les revendications du tiers en interne.

12A. RENVOIS DE MARCHANDISES DE PRODUITS FINIS ET DE COMPOSANTS

Les renvois de marchandise qui ne sont pas accompagnés d'une copie du bon de livraison ou de la facture ne sont pas acceptés. Les renvois de marchandises (dans l'emballage d'origine et dans un état neuf

absolu) sont remboursés à hauteur de 80 % de la valeur nette de la marchandise. Sont exclus de la reprise les articles dont la livraison remonte à plus de 3 mois, les modèles spéciaux, les articles d'hygiène, les batteries pleines et les articles dont la valeur nette est inférieure à 100,00 €. En outre sont exclus les fauteuils roulants de fabrication individuelle (par ex. : fauteuils roulants pour enfants et adaptatifs). Les risques liés au transport sont assumés par l'expéditeur. Si des frais de nettoyage et/ou de désinfection sont engagés pour les renvois autorisés, ceux-ci seront facturés moyennant un forfait minimum de 79 € net.

12B. ANNULATIONS DE COMMANDE DE PRODUITS FINIS

12B.1. Les annulations de commande sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

12B.2. Les annulations doivent se faire par écrit.

12B.3. En cas d'autorisation d'annulation de produits finis, prêts à être livrés, les points suivants sont valables :

- Les articles de réhabilitation sont entièrement remboursés. Les fauteuils roulants de construction spéciale ainsi que les fauteuils roulants de sport ne sont en principe pas repris.

- En cas d'annulation de fauteuils roulants adaptatifs, une part de 20% de la valeur nette la marchandise est déduite.

Les frais d'annulation pour les fauteuils roulants électriques et les scooters sont de 5%. Pour les fauteuils roulants standard ou poids légers, 10% de frais d'annulation sont facturés.

12C. REPRISE / ÉLIMINATION

Nos prix ne comprennent pas les frais pour la reprise et l'élimination des anciens appareils complets d'autres utilisateurs que des foyers privés. Sur demande, nous organisons, contre remboursement des frais encourus, la reprise et le recyclage / l'élimination de tels appareils, dans la mesure où ils ont été commercialisés par nos soins. Les renvois sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

13. UTILISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Nous avons le droit de stocker les données personnelles du client dans le cadre de conventions légales, en particulier du règlement général sur la protection des données, et de les traiter au sein de l'entreprise.

14. TRIBUNAL COMPÉTENT, DROIT

à appliquer, clause salvatrice

14.1. Sauf mention contraire expresse, le siège social de MEYRA GmbH à Kalletal-Kalldorf fait office de lieu d'exécution.

14.2. Pour tous les litiges issus du rapport contractuel, le tribunal compétent est défini en fonction de notre siège social à Kalletal-Kalldorf. Nous sommes en outre autorisés à poursuivre le client également auprès de son tribunal compétent.

14.3. Le droit en vigueur en Allemagne s'applique et ce, à l'exclusion du droit commercial des Nations Unies.

14.4. Dans le cas où certaines dispositions de ces conditions générales de vente s'avèreraient en partie ou totalement inapplicables, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions.